



etichetarea cărnii de bovine și a produselor din carne de bovine, publicată în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene (JOCE) nr. L 216 din 26 august 2000, p. 8.

Art. 5. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, și va intra în vigoare la 1 ianuarie 2007.

p. Președintele Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor,  
**Constantin Lupescu**

București, 9 noiembrie 2005.  
Nr. 115.

ANEXĂ

## NORMĂ SANITARĂ VETERINARĂ

**ce stabilește reguli detaliate pentru aplicarea Normei sanitare veterinare privind sistemul de identificare și înregistrare a bovinelor corelat cu etichetarea cărnii de bovine și a produselor din carne de bovine**

### ARTICOLUL 1 Trasabilitatea

Toți operatorii și organizațiile trebuie să aibă un sistem de identificare și un sistem complet de înregistrare, în fiecare dintre diferitele stadii de producție și vânzare ale acestora, în sensul art. 12 al Normei sanitare veterinare privind sistemul de identificare și înregistrare a bovinelor corelat cu etichetarea cărnii de bovine și a produselor din carne de bovine, aprobată prin Ordinul ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor nr. 345/2002, cu modificările ulterioare, ce transpune în legislația națională Regulamentul Comisiei 1760/2000/CE.

Un asemenea sistem este aplicat astfel încât să asigure legătura dintre identificarea cărnii și animalul sau animalele în cauză, așa cum este prevăzut la art. 13 alin. (1) și la art. 16 alin. (6) și (7) din norma sanitară veterinară menționată anterior.

Sistemul de înregistrare trebuie să înscrie, în special, sosirea și plecarea de animale vii, carcase și/sau bucăți de carne, pentru a se asigura că este garantată o corelație între sosiri și plecări.

### ARTICOLUL 2

#### Etichetarea atunci când nu sunt disponibile informații

(1) Numărul de aprobare prevăzut de art. 13 alin. (2) lit. b) din norma sanitară veterinară menționată la art. 1 din prezenta normă este:

a) numărul de aprobare prevăzut de art. 11 alin. (1) din Norma sanitară veterinară privind condițiile de sănătate pentru producerea și comercializarea cărnii proaspete, aprobată prin Ordinul ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor nr. 401/2002, ce transpune în legislația națională Directiva Consiliului 64/433/CEE; sau

b) atunci când nu există un număr de aprobare, numărul național de înregistrare; atunci când nu este disponibil nici unul dintre cele două numere, numărul poate fi înlocuit cu numele și adresa abatorului.

(2) În aplicarea art. 13 alin. (5) din norma sanitară veterinară menționată la art. 1:

a) pentru carnea provenită de la animalele fătate în România sau în statele membre ale Uniunii Europene înainte de 1 ianuarie 1998, atunci când informațiile cu privire la locul fătării și/sau locul creșterii, altul decât ultimul loc de creștere, nu sunt disponibile, indicarea locului fătării și/sau a locului de creștere se înlocuiește cu indicația „Fătat înainte de 1 ianuarie 1998“;

b) pentru carnea provenită de la animale vii importate în România, atunci când informațiile cu privire la locul fătării și/sau locul creșterii, altul decât ultimul loc de creștere, nu sunt disponibile, indicarea locului fătării și/sau a locului de creștere se înlocuiește cu indicația „Import de animale vii în România“ sau „Import de animale vii din [numele țării terțe]“.

### ARTICOLUL 3

#### Simplificarea indicației de origine

În aplicarea art. 13 alin. (5) lit. a) din norma sanitară veterinară menționată la art. 1 din prezenta normă sanitară veterinară, pentru carnea de bovine provenită de la animale care au fost crescute pentru 30 de zile sau mai puțin:

a) într-un stat membru al Uniunii Europene, în România sau în țara terță în care a avut loc fătarea;

b) într-un stat membru al Uniunii Europene, în România sau în țara terță în care a avut loc tăierea,

nu se solicită indicarea statelor membre ale Uniunii Europene, României sau a țărilor terțe drept țări în care a avut loc creșterea, cu condiția ca acele animale să fi fost crescute în alt stat membru al Uniunii Europene, în România sau într-o țară terță, pentru o perioadă mai mare de 30 de zile.

### ARTICOLUL 4

#### Mărimea unui grup

(1) În cursul tranșării carcaselor sau a sferturilor, mărimea grupului prevăzut la art. 13 alin. (1) din norma sanitară veterinară menționată la art. 1 este definită de numărul carcaselor sau al sferturilor tranșate împreună și care constituie un lot pentru unitatea de tranșare respectivă. Mărimea lotului nu poate depăși, în nici un caz, producția unei zile.

(2) În cursul tranșării sau tocării ulterioare, un grup poate fi reconstituit din toate grupurile prevăzute la alin. (1), tranșate sau tocate în aceeași zi.

### ARTICOLUL 5

#### Carnea tocată de bovine

(1) În sensul prezentei norme sanitare veterinare, carnea tocată este definită ca acea carne care a fost tocată în fragmente sau trecută printr-o mașină de tocat cu spirală.

(2) Informațiile suplimentare care pot fi incluse pe etichete, așa cum este prevăzut la art. 14 alin. (3) din norma sanitară veterinară menționată la art. 1, sunt:

a) indicațiile prevăzute la art. 13 alin. (2) lit. b) și c) din norma sanitară veterinară menționată anterior, precum și data tocării;

b) indicațiile prevăzute la art. 13 alin. (5) lit. a) pct. 1 și 2 și lit. b) din norma sanitară veterinară menționată anterior, dacă țara în cauză a luat o decizie de a aplica un sistem național obligatoriu de etichetare incluzând aceste informații sau dacă operatorul în cauză indică informațiile în mod voluntar, în conformitate cu prevederile din partea a II-a cap. II din norma sanitară veterinară menționată la art. 1;

c) indicațiile prevăzute la art. 13 alin. (5) lit. a) pct. 1 și 2 din norma sanitară veterinară menționată la art. 1.

## ARTICOLUL 6

**Proceduri de aprobare**

(1) Perioada prevăzută la art. 16 alin. (8) din norma sanitară veterinară menționată la art. 1, în cursul căreia nu a fost refuzată sau nu a fost emisă o autorizație ori nu au fost cerute informații suplimentare de către autoritatea competentă a țării căreia i-a fost trimisă carnea, trebuie să fie de două luni din ziua următoare datei de trimitere a cererii.

(2) În conformitate cu art. 16 alin. (10) din norma sanitară veterinară menționată la art. 1, perioada prevăzută de art. 16 alin. (8) din norma sanitară veterinară menționată anterior, pentru bucățile de carne de bovine de calitate I ambalate în pachete individuale, etichetate într-un stat membru al Uniunii Europene sau în România conform unei specificații aprobate și introduse pe teritoriul unui alt stat membru al Uniunii Europene sau al României, trebuie să fie de 14 zile, atunci când nu sunt adăugate informații etichetei inițiale.

(3) În scopurile prevăzute la art. 16 alin. (10) din norma sanitară veterinară menționată la alin. (2), carnea de bovine în pachete mici pentru vânzare cu amănuntul, care a fost etichetată într-un stat membru al Uniunii Europene sau în România conform unei specificații aprobate, poate fi introdusă pe teritoriul altui stat membru al Uniunii Europene sau al României și comercializată, fără aprobarea prealabilă a specificației de etichetare de către acest stat membru sau de România, cu condiția ca:

- a) pachetele în cauză să rămână neschimbate;
- b) specificația de ambalare aprobată de România sau de statul membru al Uniunii Europene să cuprindă, de asemenea, comercializarea cărnii de bovine ambalate în alte state membre ale Uniunii Europene sau în România;
- c) România sau statul membru al Uniunii Europene care aprobă această specificație să furnizeze toate informațiile necesare în avans tuturor celorlalte state membre ale Uniunii Europene sau României, în conformitate cu specificația aprobată atunci când carnea de bovine ambalată trebuie să fie comercializată.

## ARTICOLUL 7

**Controale**

(1) Operatorii și organizațiile trebuie să permită în orice moment accesul experților Comisiei, al autorității competente și al organismului de control independent, în înțelesul art. 16 alin. (3) din norma sanitară veterinară menționată la art. 1, în unitățile acestora și la toate evidențele care demonstrează că informațiile de pe etichetele respective sunt corecte.

(2) Autoritatea competentă și, în cazul menționat la art. 16 alin. (3) din norma sanitară veterinară menționată la art. 1, organismul de control independent trebuie să efectueze controale ad-hoc regulate pe baza analizei de risc care trebuie să țină cont, în special, de complexitatea specificației respective. Pentru fiecare control se întocmește un raport de inspecție pentru a include orice deficiență, precum și măsurile propuse pentru a remedia situația și termenul limită ori sancțiunea impusă.

(3) Atunci când opțiunea prevăzută la art. 16 alin. (3) din norma sanitară veterinară menționată la art. 1 nu este luată în considerare, Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor efectuează controale, astfel încât să dea garanții suficiente ale acurateții etichetelor utilizate. Frecvența acestora este determinată, în special, de referința la complexitatea specificației respective.

(4) Operatorii, organizațiile și organismele de control independente comunică toate informațiile relevante autorității competente.

## ARTICOLUL 8

**Sanțiuni**

(1) Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor stabilește sistemul de sancțiuni care va fi aplicabil în cazul încălcărilor normei sanitare veterinară menționate la art. 1 și ia toate măsurile necesare pentru a asigura implementarea sa. Sancțiunile prevăzute trebuie să fie eficiente, proporționale și disuasive.

(2) Fără a aduce atingere sancțiunilor prevăzute la art. 18 din norma sanitară veterinară menționată la art. 1, atunci când carnea de bovine a fost etichetată:

a) fără respectarea sistemului obligatoriu de etichetare; sau

b) în cazul aplicării sistemului voluntar, fără respectarea specificației sau, atunci când nu există o specificație aprobată, Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor trebuie să solicite retragerea cărnii de bovine de pe piață, până când aceasta este reetichetată în conformitate cu prezenta normă sanitară veterinară.

Totuși, dacă această carne respectă toate regulile veterinare și de igienă existente, Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor poate, în plus față de sancțiunile prevăzute la alin. (1), să autorizeze ca această carne de bovine să fie trimisă direct pentru prelucrare în produse, altele decât cele indicate la art. 12 alin. (1) din norma sanitară veterinară menționată la art. 1.

## ARTICOLUL 9

**Evidențe**

Autoritatea competentă trebuie să țină o evidență a specificațiilor aprobate și, în special, a fiecărui operator și a fiecărei organizații responsabile cu etichetarea cărnii de bovine și a organismului independent responsabil de controale.

## ARTICOLUL 10

**Comunicări**

România trebuie să comunice Comisiei:

a) numele autorităților competente pentru implementarea sistemului de etichetare conform normei sanitare veterinară menționate la art. 1, precum și regulile detaliate de implementare ulterioare și, în special, cele cu privire la controalele relevante ce trebuie să fie efectuate și la sancțiunile ce trebuie să fie aplicate;

b) o listă a tuturor indicațiilor voluntare aprobate pe teritoriul său;

c) la fiecare 3 luni, o actualizare a listei prevăzute la lit. b).

## ARTICOLUL 11

(1) Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor pune în aplicare acte normative, reglementări și prevederi administrative, necesare pentru conformarea cu prezenta normă sanitară veterinară, pe care le va transmite Comisiei Europene, prin intermediul Ministerului Integrării Europene și al Misiunii României pe lângă Uniunea Europeană, împreună cu tabelele de concordanță, în vederea evaluării conformității transpunerii legislative, și va stabili măsurile necesare pentru implementarea corectă și la timp a prevederilor prezentei norme sanitare veterinară.

(2) Atunci când Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor acționează potrivit prevederilor alin. (1), trebuie să facă o referire expresă la prezenta normă sanitară veterinară. Procedura privind realizarea referirii menționate rămâne în responsabilitatea

Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor.

(3) Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor va lua toate măsurile necesare și va sancționa, potrivit legii, orice încălcare a prevederilor

prezentei norme sanitare veterinare, iar în caz de infrațiuni, sesizează organele de cercetare penală.

(4) Prezenta normă sanitară veterinară constituie traspunerea oficială a Regulamentului Comisiei 1825/2000/CE.

## AUTORITATEA NAȚIONALĂ SANITARĂ VETERINARĂ ȘI PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

### ORDIN

#### privind aprobarea Normei sanitare veterinare și pentru siguranța alimentelor privind substanțele nedorite din hrana pentru animale

Văzând Referatul de aprobare nr. 35.645 din 4 noiembrie 2005, întocmit de Direcția generală sanitară veterinară și Direcția generală siguranța alimentelor din cadrul Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor,

având în vedere prevederile art. 10 lit. b) din Ordonanța Guvernului nr. 42/2004 privind organizarea activității sanitar-veterinare și pentru siguranța alimentelor, aprobată cu modificări prin Legea nr. 215/2004, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul art. 3 alin. (3) și al art. 4 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 738/2005 privind organizarea și funcționarea Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor și a unităților din subordinea acesteia,

**președintele Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor** emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Norma sanitară veterinară și pentru siguranța alimentelor privind substanțele nedorite din hrana pentru animale, prevăzută la anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor, institutele veterinare centrale și direcțiile sanitare veterinare și pentru siguranța alimentelor județene și a municipiului București vor duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 3. — La data intrării în vigoare a prezentului ordin se abrogă Ordinul ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor nr. 294/2002 pentru aprobarea Normei sanitare veterinare privind limitele maxime admise pentru unele

substanțe și produse în furaje, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 731 din 7 octombrie 2002, ce transpune în legislația națională Directiva Consiliului 1999/29/CE.

Art. 4. — Prezentul ordin constituie transpunerea Directivei Parlamentului European și a Consiliului 2002/32/CE privind substanțele nedorite din hrana animalelor, publicată în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene (JOCE) nr. L 140 din 30 mai 2002, p. 10.

Art. 5. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, și va intra în vigoare la 7 zile de la publicare.

p. Președintele Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor,  
**Dan Marcu**

București, 16 noiembrie 2005.  
Nr. 120.

ANEXĂ

## NORMĂ SANITARĂ VETERINARĂ ȘI PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR privind substanțele nedorite din hrana pentru animale

Art. 1. — (1) Prezenta normă sanitară veterinară și pentru siguranța alimentelor se ocupă cu substanțele nedorite din produsele destinate hranei animalelor.

(2) Prezenta normă sanitară veterinară și pentru siguranța alimentelor nu trebuie să aducă atingere:

a) Regulamentului nr. 1.831/2003 privind aditivii destinați utilizării în nutriția animalelor;

b) Normei sanitare veterinare privind circulația și utilizarea materiilor prime furajere, aprobată prin Ordinul ministrului agriculturii, pădurilor, apelor și mediului nr. 507/2003, ce transpune Directiva Consiliului 96/25/CE, și Normei sanitare veterinare privind circulația furajelor combinate, aprobată prin Ordinul ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor nr. 412/2003, ce transpune Directiva Consiliului 79/373/CEE;

c) Regulamentului nr. 396/2005 privind nivelurile maxime de reziduuri de pesticide în sau pe hrana și furajele de origine vegetală sau animală, atunci când aceste reziduuri nu sunt menționate în anexa nr. 1;

d) legislației comunitare și naționale privind activitatea veterinară în relație cu sănătatea publică și sănătatea animalelor;

e) Normei sanitare veterinare referitoare la unele produse utilizate pentru nutriția animalelor, aprobată prin Ordinul ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor

nr. 616/2002, ce transpune Directiva Consiliului 82/471/CEE;

f) Normei sanitare veterinare privind furajele destinate unor scopuri nutriționale speciale, aprobată prin Ordinul ministrului agriculturii, pădurilor, apelor și mediului nr. 777/2003, ce transpune Directiva Consiliului 93/74/CEE.

Art. 2. — În scopul prezentei norme sanitare veterinare și pentru siguranța alimentelor, se înțelege prin:

a) *furaje* — produse de origine vegetală sau animală, în stare naturală, proaspete ori conservate, precum și produsele derivate din procesarea industrială a acestora, substanțe organice sau anorganice, utilizate singure ori în amestec, cu sau fără aditivi, utilizate pentru hrănirea animalelor;

b) *materii furajere* — diferite produse de origine vegetală sau animală, în stare proaspătă ori conservată, precum și produsele derivate din procesarea industrială a acestora, substanțe organice sau anorganice, cu sau fără aditivi, care sunt destinate consumului de către animale fie direct, ca atare, fie după procesare, în prepararea furajelor combinate ori ca substraturi pentru premixuri;

c) *aditivi* — aditivii definiți la art. 2(2)(a) din Regulamentul nr. 1.831/2003 privind aditivii destinați utilizării în nutriția animalelor;



d) *premixuri* — amestecuri de aditivi sau amestecuri de unul sau mai mulți aditivi cu substanțe folosite ca „purtători” în scopul producerii de furaje;

e) *furaje combinate* — amestecuri de materii furajere, cu sau fără aditivi, care sunt destinate consumului de către animale ca furaje complete ori complementare;

f) *furaje complementare* — amestecuri de furaje care au un conținut ridicat în anumite substanțe și care, datorită compoziției lor, sunt suficiente pentru o rație zilnică numai dacă sunt utilizate în combinație cu alte furaje;

g) *furaje complete* — amestecuri de furaje care, datorită compoziției lor, sunt suficiente pentru o rație zilnică;

h) *produse destinate hranei animalelor* — materii furajere, premixuri, aditivi, furaje și toate celelalte produse destinate pentru utilizare sau utilizate în hrana animalelor;

i) *rație zilnică* — cantitatea medie totală de furaje, calculată pentru un conținut în umiditate de 12%, necesară zilnic unui animal dintr-o anumită specie, categorie de vârstă și cu o anumită producție, pentru satisfacerea tuturor necesităților zilnice ale acestuia;

j) *animale* — animale aparținând speciilor crescute, hrănite și consumate de om, precum și animale care trăiesc liber în sălbăticie, în cazul în care le sunt administrate furaje;

k) *punere în circulație sau circulație* — deținerea de produse destinate hrănirii animalelor, în scopul vânzării, inclusiv oferirea pentru vânzare sau orice altă formă de transfer, liber ori nu, către o parte terță, precum și vânzarea sau alte forme de transfer al acestora;

l) *substanțe nedorite* — orice substanță sau produs, cu excepția agenților patogeni, care este prezentă în și/sau pe produsul destinat pentru hrănirea animalelor și care prezintă un potențial pericol pentru sănătatea animală ori cea publică sau pentru mediu ori care poate avea efecte negative asupra producțiilor animaliere.

Art. 3. — (1) Produsele destinate hrănirii animalelor pot intra pentru a fi utilizate în România din țări terțe, pot fi puse în circulație și/sau utilizate în România numai dacă sunt întregi, originale și de o calitate corespunzătoare pentru comercializare și, prin urmare, dacă sunt corect utilizate, nu reprezintă nici un pericol pentru sănătatea umană, sănătatea animală sau pentru mediu și nu pot afecta în mod nefavorabil producțiile animaliere.

(2) În particular, produsele destinate hrănirii animalelor trebuie să fie considerate ca neconforme cu prevederile alin. (1), dacă nivelul de substanțe nedorite pe care acestea le conțin nu îndeplinesc cerințele privind nivelurile maxime stabilite în anexa nr. 1.

Art. 4. — (1) Autoritatea veterinară centrală a României trebuie să ia toate măsurile pentru a se asigura că substanțele nedorite menționate în anexa nr. 1 sunt acceptate în produsele destinate hranei animalelor numai dacă fac obiectul condițiilor stabilite de aceasta.

(2) În scopul reducerii sau eliminării surselor de substanțe nedorite din produsele destinate hrănirii animalelor, autoritatea veterinară centrală a României, în cooperare cu operatorii comerciali, trebuie să efectueze investigații pentru a identifica sursele de substanțe nedorite, în cazul în care nivelurile maxime sunt depășite și în cazul în care niveluri mari din aceste substanțe sunt detectate, luându-se în considerare nivelurile de fond ale acestora. Pentru o abordare uniformă în cazul nivelurilor crescute este necesar să se stabilească pragurile de acțiune pentru a se determina începerea acestor investigații. Acestea se pot regăsi în anexa nr. 2.

(3) Autoritatea veterinară centrală a României va transmite Comisiei Europene și statelor membre ale Uniunii Europene toate informațiile relevante și concluziile privind sursele, precum și măsurile întreprinse pentru a reduce nivelul sau a elimina substanțele nedorite. Aceste informații vor fi transmise în cadrul raportului anual ce trebuie transmis Comisiei Europene conform prevederilor art. 30 din Norma sanitară veterinară privind principiile ce reglementează organizarea inspecțiilor oficiale în domeniul nutriției animalelor, aprobată prin Ordinul ministrului

agriculturii, pădurilor, apelor și mediului nr. 717/2003, ce transpune Directiva 95/53/CE, exceptându-se cazurile când informațiile sunt de o importanță deosebită pentru statele membre ale Uniunii Europene. În acest ultim caz, informațiile vor fi transmise imediat.

Art. 5. — Autoritatea veterinară centrală a României trebuie să se asigure că produsele destinate hranei animalelor care au un conținut dintr-o substanță nedorită ce depășește nivelurile maxime stabilite în anexa nr. 1 nu pot fi amestecate pentru diluare cu același tip sau alt tip de produse destinate hranei animalelor.

Art. 6. — Autoritatea veterinară centrală a României trebuie să se asigure că, acolo unde nu există prevederi speciale pentru furajele complementare, acestea nu pot conține, avându-se în vedere proporția prescrisă pentru a fi utilizată în rația zilnică, niveluri din substanțele nedorite prevăzute la anexa nr. 1 mai mari decât nivelurile stabilite pentru furajele complete.

Art. 7. — Autoritatea veterinară centrală a României poate să reducă provizoriu nivelurile maxime existente, să fixeze niveluri maxime sau să interzică prezența substanțelor nedorite în produsele destinate hrănirii animalelor, atunci când acestea are motive întemeiate, pe baza noilor informații ori a reevaluării informațiilor existente făcute de când prevederile în cauză au fost adoptate, care demonstrează că nivelurile maxime stabilite în anexa nr. 1 sau alte substanțe care nu sunt menționate în această listă prezintă pericol pentru sănătatea animală sau umană ori pentru mediu. Autoritatea veterinară centrală a României trebuie să informeze imediat statele membre ale Uniunii Europene și Comisia Europeană, expunând bazele acestor decizii.

Art. 8. — Autoritatea veterinară centrală a României trebuie să se asigure că sunt întreprinse măsuri pentru a garanta corecta aplicare a oricăror procese acceptate și conformitatea produselor detoxificate destinate hrănirii animalelor cu prevederile anexei nr. 1.

Art. 9. — Autoritatea veterinară centrală a României trebuie să se asigure că produsele destinate hranei animalelor care sunt supuse prezentei norme sanitare veterinare și pentru siguranța alimentelor, nu sunt subiectul oricăror alte restricții ale circulației în ceea ce privește prezența substanțelor nedorite, altele decât cele prevăzute de prezenta normă sanitară veterinară și pentru siguranța alimentelor și de Norma sanitară veterinară privind principiile ce reglementează organizarea inspecțiilor oficiale în domeniul nutriției animalelor, aprobată prin Ordinul ministrului agriculturii, pădurilor, apelor și mediului nr. 717/2003, ce transpune Directiva Consiliului 95/53/CE.

Art. 10. — (1) Autoritatea veterinară centrală a României trebuie să aplice cel puțin prevederile prezentei norme sanitare veterinare și pentru siguranța alimentelor produselor destinate hranei animalelor produse în România pentru a fi exportate în țări terțe.

(2) Alin. (1) nu trebuie să afecteze dreptul autorității veterinare centrale a României de a autoriza reexportul în baza condițiilor prevăzute la art. 12 din Legea nr. 150/2004 privind siguranța alimentelor și a hranei pentru animale, modificată și completată prin Legea nr. 412/2004, ce preia prevederile Regulamentului nr. 178/2002/CE. Prevederile art. 20 din Legea nr. 150/2004, modificată și completată prin Legea nr. 412/2004, se vor aplica *mutatis mutandis*.

Art. 11. — (1) Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor pune în aplicare acte normative, reglementări și prevederi administrative, necesare pentru conformarea cu prezenta normă sanitară veterinară și pentru siguranța alimentelor, pe care le va transmite Comisiei Europene, prin intermediul Ministerului Integrării Europene și al Misiunii României pe lângă Uniunea Europeană, împreună cu tablele de concordanță, în vederea evaluării conformității transpunerii legislative, și va stabili măsurile necesare pentru implementarea corectă și la timp a prevederilor prezentei norme sanitare veterinare și pentru siguranța alimentelor.

(2) Atunci când Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor acționează potrivit prevederilor alin. (1), trebuie să facă o referire expresă la prezenta normă sanitară veterinară și pentru siguranța alimentelor. Procedura privind realizarea referirii menționate rămâne în responsabilitatea Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor.

(3) Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor va lua toate măsurile necesare și va sancționa, potrivit legii, orice încălcare a prevederilor prezentei norme sanitare veterinare și pentru siguranța

alimentelor, iar în caz de infracțiuni, sesizează organele de cercetare penală.

(4) Prezenta normă sanitară veterinară și pentru siguranța alimentelor constituie transpunerea oficială a Directivei Parlamentului European și a Consiliului 2002/32/CE, așa cum a fost modificată ultima dată prin Decizia Comisiei 2005/8/CE.

Art. 12. — Anexele nr. 1\*) și 2 fac parte integrantă din prezenta normă sanitară veterinară și pentru siguranța alimentelor.

\*)Tabelul din anexa nr. 1 este reprodus în facsimil.

*ANEXA Nr. 1  
la norma sanitară veterinară  
și pentru siguranța alimentelor*

Substanțe nedorite	Produse destinate hrănirii animalelor	Conținut maxim în mg/kg (ppm) al furajelor cu umiditate de 12 %
(1)	(2)	(3)
1. Arsen ( <sup>8</sup> )	Materii furajere cu excepția :	2
	- Făinurilor din iarbă, lucernă uscată și trifoi uscat, pulpă de sfeclă de zahăr uscată și melasă uscată din pulpă de sfeclă de zahăr;	4
	- extractului din sămburi de palmier	4( <sup>9</sup> )
	- fosfaților și algelor marine calcaroase	10
	- carbonatului de calciu	15
	- oxidului de magneziu	20
	- furajelor obținute din procesarea peștelui sau a altor animale marine	15 ( <sup>9</sup> )
	- făinurilor din iarbă de mare și materiilor furajere derivate din aceasta	40 ( <sup>9</sup> )
	Furaje complete cu excepția :	2
	- furajelor complete pentru pești și pentru animalele de blană	6 ( <sup>9</sup> )
	Furaje complementare cu excepția :	4
	- furajelor minerale	12
2. Plumb	Materiile furajere cu excepția :	10

	- nutrețurilor verzi ( )	40
	- fosfaților și algelor marine calcaroase	15
	- carbonatului de calciu	20
	- drojdiilor	5
	Furaje complete	5
	Furaje complementare cu excepția :	10
	- furajelor minerale	15
3. Fluor	Materiile furajere cu excepția :	150
	- furajelor de origine animală cu excepția crustaceelor marine ca cele din ordinul Euphausiacea	500
	- fosfaților și crustaceelor marine ca cele din ordinul Euphausiacea	2000
	- carbonatului de calciu	350
	- oxid de magneziu	600
	- algelor marine calcaroase	1000
	Furaje complete cu excepția:	150
	- furajelor complete pentru bovine, ovine și caprine în lactație	30
	- altele	50
	- furajelor complete pentru porci	100
	- furajelor complete pentru păsări	350
	- furajelor complete pentru pui de găină	250
	Furaje complementare ce conțin $\leq 4$ % fosfor	500
	Furaje complementare ce conțin $> 4$ % fosfor	125 la 1% fosfor
4. Mercur	Materii furajere cu excepția :	0,1
	- furajelor obținute prin procesarea peștelui sau a altor viețuitoare marine	0,5
	- carbonatului de calciu	0,3

	Furaje complete cu excepția :	0,1
	- furajelor complete pentru câini și pisici	0,4
	Furaje complementare cu excepția :	0,2
	- furajelor complementare pentru câini și pisici	
5. Nitriți	Făină din pește	60 (exprimat ca nitrit de sodiu)
	Furaje complete cu excepția:	15
	- furajelor pentru animale de companie cu excepția păsărilor și a peștilor de acvariu	(exprimat ca nitrit de sodiu)
6. Cadmiu	Materii furajere de origine vegetală	1
	Materii furajere de origine animală cu excepția :	2
	- furajelor pentru animale de companie	
	Fosfați	10 <sup>(3)</sup>
	Furaje complete pentru bovine, ovine și caprine cu excepția:	1
	- furajelor complete pentru viței, miei și iezi	
	Alte furaje complete cu excepția:	0,5
	- furajelor pentru animale de companie	
	Furaje minerale	5 <sup>(4)</sup>
	Alte furaje complementare pentru bovine, ovine și caprine	0,5
7. Aflatoxina B1	Toate materiile furajere	0,02
	Furaje complete pentru bovine, ovine și caprine cu excepția:	0,02



	- furajelor complete pentru vacile de lapte	0,005
	- furajelor complete pentru viței și miei	0,01
	Furaje complete pentru porci și păsări (exceptând animalele tinere)	0,02
	Alte furaje complete	0,01
	Furaje complementare pentru bovine, ovine și caprine (exceptând furajele complementare pentru animalele în lactație, viței și miei)	0,02
	Furaje complementare pentru porci și păsări (exceptând animalele tinere)	0,02
	Alte furaje complementare	0,005
8. Acidul cianhidric	Materii furajere cu excepția :	50
	- semințelor de in	250
	- turtelor din semințe de in	350
	- produselor din manioc și turte de migdale	100
	Furaje complete cu excepția:	50
	- furajelor complete pentru pui	10
9. Gossypol liber	Materii furajere cu excepția:	20
	- semințelor de bumbac	5000
	- turtelor din semințe de bumbac și făinurilor din semințe de bumbac	1200
	Furaje complete cu excepția:	20
	- furajelor complete pentru bovine, ovine și caprine	500
	- furajelor complete pentru păsări (exceptând găinile ouătoare) și viței	100
	- furaje complete pentru iepuri și porci (exceptând purceii de lapte)	60
10. Teobromină	Furaje complete cu excepția :	300


	- furajele complete pentru bovine adulte	700
11. Ulei volatil din muștar	Materii furajere cu excepția:	100
	- turtelor din semințe de rapiță	4000 (exprimat ca izotiocianat de alil)
	Furaje complete cu excepția:	150 (exprimat ca izotiocianat de alil)
	- furajelor complete pentru bovine, ovine și caprine (exceptând animalele tinere)	1000 (exprimat ca izotiocianat de alil)
	- furajelor complete pentru porci (exceptând purceii) și păsări	500 (exprimat ca izotiocianat de alil)
12. Vinil tiooxazolidonă (viniloxazolidintion)	Furaje complete pentru păsări, cu excepția:	1000
	- furajelor complete pentru găini ouătoare	500
13. Cornul secarei (Claviceps pupurea)	Toate furajele care conțin cereale nemăcinate	1000
14. Semințe nemăcinate de neghină și fructe și întregi ce conțin alcaloizi, glicozizi sau alte substanțe toxice separat sau combinații ale acestora, inclusiv:	Toate furajele	3000
(a) Lolium temulentum		1000

L.,		
(b) Lolium remotum Schrank,		1000
(c) Dantura stramonium L.		1000
15. Ricin (Ricinus communis L.)	Toate furajele	10 (exprimat în termen de coji de ricin)
16. Crotalaria spp.	Toate furajele	100
17. Aldrin } singure sau combinate ca Dieldrin 18. Dieldrin }	Toate furajele, cu excepția: - grăsimilor	0,01 0,2
19. Camfector (Toxafen)	Toate furajele	0,1
20. Clordan (izomeri cis și trans ai oxiclordanului, exprimați în clordan)	Toate furajele, cu excepția: - grăsimilor	0,02 0,05
21. DDT (amestec de izomeri ai DDT, TDE și DDE, exprimați în DDT)	Toate furajele, cu excepția: - grăsimilor	0,05 0,5
22. Endosulfan (amestec de izomeri alfa și beta și de endosulfonat, exprimat ca endosulfan)	Toate furajele, cu excepția:	0,1
	- porumbului și produselor rezultate din procesarea acestuia	0,2
	- semințe de oleaginoase rezultate în urma procesării	0,5
	- furaje complete pentru pești	0,005
23. Endrin (amestec de	Toate furajele, cu excepția:	0,01

endrin și delta-ketoi-endrin, exprimat ca endrin)	- grăsimilor	0,05
24. Heptaclor (amestec de heptaclor și heptacloroxid, exprimat ca heptaclor)	Toate furajele, cu excepția: - grăsimilor	0,01 0,2
25. Hexaclorbenzen (HCB)	Toate furajele, cu excepția: - grăsimilor	0,01 0,2
26. Hexaclorciclohexan (HCH)		
26.1. izomeri alfa	Toate furajele, cu excepția: - grăsimilor	0,02 0,2
26.2. izomeri beta	Furaje combinate cu excepția : - furajelor pentru vacile de lapte	0,01 0,005
	Materii furajere, cu excepția : - grăsimilor	0,01 0,1
26.3. izomeri gama	Toate furajele, cu excepția: - grăsimilor	0,2 2,0
27. Dioxină (amestec de dibenzoparadioxină policlorurată (PCDD) și dibenzofurani policlorurați (PCDF) exprimați în echivalenți toxici de către OMS (Organizația Mondială a Sănătății), utilizând factorii de echivalență toxică WHO-TEF)	(a) toate materiile furajere din plante, inclusiv uleiuri vegetale și produse anexe	0,75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>
	(b) minerale în sensul anexei Normei sanitare veterinare privind circulația și utilizarea materiilor prime furajere aprobată prin Ordinul ministrului agriculturii, pădurilor, apelor și mediului nr. 507/2003, ce transpune Directiva Consiliului 96/25/CE	1,0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>
	(c) argilă caolinică, sulfat de calciu dihidrat, vermiculite, fonolite-natrolite, aluminați de calciu sintetici și clinoptilolite de origine sedimentară ce	0,75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>

	aparțin grupului „lanți, agenți anti-gelificare și coagulanți” autorizate de Regulamentul 1831/2003 privind aditivii destinați utilizării în nutriția animalelor	
(d)	grăsimi animale inclusiv grăsimea din lapte și ouă	2,0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>
(e)	alte produse ale animalelor terestre, inclusiv laptele și produsele din lapte și ouăle și produsele din ouă	0,75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>
(f)	ulei de pește	6 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>
(g)	pește, alte viețuitoare acvatice, produsele și subprodusele acestora, cu excepția uleiului de pește și hidrolizatorilor proteice din pește ce conțin mai mult de 20 % grăsime <sup>(7)</sup>	1,25 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>
(h)	furaje combinate cu excepția furajelor pentru animalele de blană, hranei pentru animalele de companie și furajelor pentru pești	0,75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>
(i)	furaje pentru pești hrană pentru animalele de companie	2,25 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>
(j)	hidrolizate proteice din pește ce conțin mai mult de 20 % grăsime	2,25 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>



<p>28. Cais- Prunus americana L.</p> <p>29. Migdale amare- Prunus dulcis (Mill.) D.A. Webb var. amara (D.C.) Focke (=Prunus amygdalus Batsch var. amara (D.C.) Focke)</p> <p>30. Trunchi de fag necorticat- Fagus silvatica L.</p> <p>31. Camelina sativa (L.) Crantz</p> <p>32. Mowrah, Bassia, Madhuca- Madhuca longifolia (L.) Macbr (= Bassia longifolia L. = Ilped malaborum Engl.) Madhuca indica Gmelin (= Bassia latifolia Roxb.) = Illipe latifolia (Roseb) F.Mueller</p> <p>33. Purghera - Jatropha curcas L.</p> <p>34. Croton - Croton tiglium L.</p> <p>35. Muștar indian - Brassica juncea L. și Coss. ssp. Integrifolia (West)Thell</p> <p>36. Muștar sareptian - Brassica juncea L. și Coss ssp. Juncea</p> <p>37. Muștar chinezesc - Brassica juncea L. și Coss ssp. Juncea var. lutea Batalin</p> <p>38. Muștar negru - Brassica nigra L. Koch</p> <p>39. Muștar etiopian - Brassica carinata A.Braun</p>	<p>Toate furajele</p> 	<p>Semințele și fructele acestor specii de plante prezentate aici precum și derivații de procesare ai acestora pot fi prezente în furaje sub formă de urme ce nu pot fi determinate cantitativ</p>
---	--	--

(1) ștearsă.

(2) ștearsă.

(3) Autoritatea veterinară centrală a României poate stabili și un conținut maxim de cadmiu de 0,5 mg per 1% fosfor.

(4) Autoritatea veterinară centrală a României poate stabili și un conținut maxim de cadmiu de 0,75 mg per 1% fosfor.

(5) Concentrații la limita superioară; acestea sunt calculate presupunând că toate valorile diferitelor congenerare mai mici decât limita de cuantificare sunt egale cu această limită.

(6) Aceste limite maxime vor fi revăzute prima dată înainte de 31 decembrie 2004 în lumina noilor date privind prezența dioxinelor și a PCB asemănătoare dioxinelor și, în particular, privind includerea PCB asemănătoare dioxinelor în limitele ce vor fi stabilite și vor fi revăzute înainte de 31 decembrie 2006 cu scopul de a reduce semnificativ nivelurile maxime.

(7) Peștele proaspăt livrat direct și utilizat fără procesare pentru producerea furajelor pentru animale de blană este scutit de nivelurile maxime și un nivel maxim de 4,0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg în produse se aplică pentru peștele proaspăt utilizat în hrana animalelor de companie, a celor din grădinile zoologice și din circuri. Produsele și proteinele animale procesate, produse pentru aceste animale (animale de blană, animale de companie, din grădinile zoologice și circuri), nu pot intra în lanțul trofic și hrănirea cu acestea este interzisă pentru animalele de fermă care sunt întreținute, îngrășate sau crescute pentru produsele lor.

(8) Nivelurile maxime se referă la arsenul total.

(9) La cererea autorităților competente, operatorul responsabil trebuie să efectueze analize pentru a demonstra că arsenul anorganic conținut este mai mic de 2 ppm. Această analiză este de o importanță deosebită pentru specia de iarbă de mare *Hizikia fusiforme*.

(\*) Nutrețurile verzi cuprind produsele destinate pentru hrana animalelor, precum fânul, silozul, iarbă proaspătă etc.

*ANEXA Nr. 2  
la norma sanitară veterinară  
și pentru siguranța alimentelor*

Substanțe nedorite	Produce destinate hrănirii animalelor	Praguri de acțiune în mg/kg (ppm) în relație cu un produs destinat hrănirii animalelor cu o umiditate de 12%	Comentarii și informații adiționale (natura investigațiilor ce urmează a fi făcute)
--------------------	---------------------------------------	--	---

MINISTERUL TRANSPORTURILOR, CONSTRUCȚIILOR ȘI TURISMULUI

## O R D I N

### pentru aprobarea Regulamentului de remorcare și frânare nr. 006

În temeiul prevederilor art. 4 lit. e) ultima liniuță din Regulamentul de organizare și funcționare a Autorității Feroviare Române — AFER, prevăzut în anexa nr. 1 la Hotărârea Guvernului nr. 626/1998 privind organizarea și funcționarea Autorității Feroviare Române — AFER, și ale art. 5 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 412/2004 privind organizarea și funcționarea Ministerului Transporturilor, Construcțiilor și Turismului, cu modificările și completările ulterioare,

**ministrul transporturilor, construcțiilor și turismului** emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Regulamentul de remorcare și frânare nr. 006, prevăzut în anexa\*) care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Prevederile prezentului ordin se aplică Companiei Naționale de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A., gestionarilor de infrastructură feroviară, operatorilor de transport feroviar licențiați, operatorilor de manevră feroviară autorizați și operatorilor economici care desfășoară activități conexe transportului feroviar.

Art. 3. — Autoritatea Feroviară Română — AFER, Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A., gestionarii de infrastructură feroviară, operatorii de transport feroviar licențiați, operatorii de manevră autorizați și operatorii economici care desfășoară activități conexe transportului feroviar vor duce la îndeplinire prezentul ordin.

Art. 4. — Prevederile prezentului ordin se aplică și operatorilor economici care dețin în proprietate sau cu chirie linii ferate industriale și/sau vehicule feroviare, care au acces pe infrastructura feroviară din România.

Art. 5. — Nerespectarea prevederilor prezentului ordin atrage răspunderea juridică, în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

Art. 6. — (1) Prezentul ordin intră în vigoare în termen de 180 de zile de la data publicării.

(2) Până la data intrării în vigoare a prezentului ordin Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A. va edita Regulamentul de remorcare și frânare nr. 006.

(3) Până la data intrării în vigoare a prezentului ordin, conducerea persoanelor juridice prevăzute la art. 2 și 4 va asigura instruirea și examinarea întregului personal cu responsabilități în siguranța circulației, privind aplicarea prevederilor Regulamentului de remorcare și frânare nr. 006.

Art. 7. — La data intrării în vigoare a prezentului ordin, Instrucția de remorcare și frânare nr. 200, ediția 1998, precum și orice dispoziție contrară își încetează aplicabilitatea.

Art. 8. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul transporturilor, construcțiilor și turismului,  
**Gheorghe Dobre**

București, 26 octombrie 2005.  
Nr. 1.815.

\*) Anexa se publică ulterior în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 1.043 bis în afara abonamentului, care se poate achiziționa de la Centrul pentru relații cu publicul al Regiei Autonome „Monitorul Oficial”, București, șos. Panduri nr. 1.

# ACTE ALE CAMEREI AUDITORILOR FINANCIARI DIN ROMÂNIA

CAMERA AUDITORILOR FINANCIARI DIN ROMÂNIA

## HOTĂRÂRE privind Ziua națională a auditorului financiar din România

În temeiul prevederilor art. 26 alin. (2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Camerei Auditorilor Financiari din România, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 983/2004, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 634 din 13 iulie 2004, modificat prin Hotărârea Consiliului Camerei Auditorilor Financiari din România nr. 52/2005 privind modificarea și completarea Regulamentului de organizare și funcționare a Camerei Auditorilor Financiari din România, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 901 din 7 octombrie 2005,

**Consiliul Camerei Auditorilor Financiari din România**, întrunit în ședința din 26 octombrie 2005, hotărăște:

Art. 1. — Se stabilește ziua de 26 octombrie ca Ziua națională a auditorului financiar din România.

Art. 2. — Prezenta hotărâre se va publica în Monitorul Oficial al României, Partea I, potrivit prevederilor art. 6 alin. (5) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 75/1999 privind activitatea de audit financiar, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

Președintele Camerei Auditorilor Financiari din România,  
**Ion Mihăilescu**

București, 26 octombrie 2005.  
Nr. 53.

---

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

---

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București,  
IBAN: RO75RNCB5101000000120001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București  
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)  
Tel. 318.51.29/150, fax 318.51.15, E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro  
Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 410.47.30, tel./fax 410.77.36 și 410.47.23  
Tiparul: Regia Autonomă „Monitorul Oficial”

